



# NOWINY

## TARNOWSKIEJ GMINY

Biała ♦ Błonie ♦ Jodłówka-Wałki ♦ Koszyce Małe ♦ Koszyce Wielkie ♦ Łękawka ♦ Nowodworze ♦ Poręba Radlna  
Radlna ♦ Tarnowiec ♦ Wola Rzędzińska ♦ Zawada ♦ Zbylitowska Góra ♦ Zgłobice

Nr 2 (83) ♦ Biuletyn Gminy Tarnów ♦ marzec, kwiecień 2004 r. ♦ Pismo bezpłatne

## Gimnazjaliści w Sali Kongresowej

Uczniowie Gimnazjum w Zbylitowskiej Górze uczestniczyli w Wielkim Koncercie Charytatywnym z okazji 35-lecia Orderu Uśmiechu, który odbył się 10 marca br. w Sali Kongresowej w Warszawie.



W związku z przyjęciem przez szkołę imienia Kawalerów Orderu Uśmiechu pani dyrektor Agnieszka Papuga nawiązała kontakt z Kapitułą Orderu Uśmiechu. Przedstawiciele uczniów i nauczycieli otrzymali zaproszenia na koncert. To wspaniałe wyróżnienie potraktowano jako nagrodę dla tych uczniów, którzy uzyskali wysokie wyniki nauczania w I semestrze. W czasie koncertu odbyła się dekoracja Orderem Uśmiechu nowego Kawalera. Został nim prof. Hilary Koprowski, światowej sławy wirusolog, odkrywca szczepionki przeciw polio.

Cała społeczność szkolna przygotowuje się do uroczystości nadania szkole imienia.

Uczniowie prezentują sylwetki najbardziej znanych Kawalerów Orderu Uśmiechu na specjalnie przygotowanych tablicach. Organizowane są różnego rodzaju konkursy - recytatorski, wiedzy o Kawalerach Orderu Uśmiechu, poezji Uśmiech Dziecka.

Również w gazetce szkolnej „My i Reszta” znajduje się specjalna strona poświęcona temu zagadnieniu.

## Rekompensata za powódź

Do Urzędu Gminy Tarnów wpłynęło z Kancelarii Premiera potwierdzenie przyznania gminie Tarnów 150 tys. zł jako rekompensaty za straty poniesione podczas ubiegłorocznej powodzi, po gwałtownej burzy z opadami.

Deklarację przyznania gminie środków finansowych w tej wysokości na ręce wójta Piotra Molczyka złożył wcześniej premier Leszek Miller podczas spotkania z samorządowcami z regionu tarnowskiego w tarnowskiej delegaturze MUW przy al. Solidarności.

## Co i gdzie można załatwić w Urzędzie Gminy?

Odpowiadając na docierające do nas sugestie mieszkańców gminy Tarnów, publikujemy na stronach 7-9 co i gdzie można załatwić w Urzędzie Gminy Tarnów przy ul. Krakowskiej 19. Przedstawiamy zakres zadań (w tych kwestiach, które naszym zdaniem najbardziej interesują mieszkańców) trzech referatów spraw społeczno-administracyjnych, inwestycji, gospodarki przestrzennej i ochrony środowiska oraz geodezji, rolnictwa i gospodarki komunalnej. Warto też zapoznać się z nowym systemem pomocy rodzinie, który będzie obowiązywał od maja br.



## W Białej powstaje boisko

Wkrótce Biała także będzie dysponować boiskiem piłkarskim. Inicjatywa młodzieży z tej miejscowości uzyskała wsparcie ze strony władz samorządowych gminy Tarnów. Prace na placu, gdzie planuje się zlokalizowanie murawy piłkarskiej, idą pełną parą.

Boisko powstaje na terenie należącym do gminy, do tej pory nie zagospodarowanym. Zlokalizowane będzie w tak zwanych widłach dwóch rzek Białej i Dunajca, w pobliżu jednej z głównej w Białej, asfaltowej drogi.

Gmina wyasygnowała pieniądze na paliwo do równiarki, resztę prac przy porządkowaniu terenu ma społecznie wykonać miejscowa społeczność. Samorząd później sfinansuje jeszcze

zakup trawy i nawozów do jej pielęgnacji.

Prace przy urządzeniu boiska ruszyły pełną parą. Ich przebieg na bieżąco śledzi wójt Piotr Molczyk, co widać na zdjęciu.



Być może obok murawy piłkarskiej uda się w przyszłości wybudować mniejsze boiska do siatkówki i koszykówki, bo wolny teren na ten cel jest, i Biała posiadać będzie cały kompleks sportowo-rekreacyjny.

Inauguracja piłkarskiej wiosny (Gminny Skarb Kibica) - na stronach 14 i 15.

## Nie wypalajmy traw!

Od lat wielu z nas wypala trawy na miedzach, łąkach i nieużytkach wierząc, że przez to zniszczy się nasiona chwastów, a popiół użyźni ziemię. Nic bardziej mylnego! Wypalając trawy – niszczy się ich zawiązki, wyjaławia się ziemię, pozbawia się ptaków gniazd, zabija żyjące tam owady.

Równowaga w przyrodzie, która jest istotą współistnienia wszystkich gatunków, zostaje bezpowrotnie zburzona. Wymykający się spod kontroli żywioł ognia niszczy pobliskie zabudowania. Zdarza się, że w płomieniach ginie sam podpalacz. Nie czekajmy na kolejną tragedię. Bądźmy świadomi konsekwencji swoich czynów. Zaniedbajmy złych praktyk, których od lat nie stosują nasi sąsiedzi. Niech nie sprawdzi się po raz kolejny przysłowie o Polaku mądrym po szkodziu.

Wierząc głęboko w mądrość mieszkańców naszej gminy apelujemy do wszystkich o zwracanie szczególnej uwagi na dzieci i dorosłych, którzy nieświadomi czyhających zagrożeń podpalają trawy. Skończmy z tą złą tradycją!

Przypominamy, że wypalanie traw jest zabronione przez Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa.

### NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY

NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY

Pismo Samorządu Gminy Tarnów

Redaktor naczelny: Rafał Kubisztal, tel. 631 00 31

Wydawca: Centrum Kultury, Sportu i Inicjatyw Europejskich Gminy Tarnów  
33-100 Tarnów, ul. Krakowska 19

Tel. 627-04-04

Druk: FHUP „Wróbel”, producent galanterii papirniczej  
Nakład: 3000 szt.

# Tajemnica pustego Grobu

**Faktem jest, że Chrystus został ukrzyżowany. Faktem jest, że Jego ciało zostało złożone w grobie. Faktem jest, że po trzech dniach grób był pusty.**



Zmartwychwstanie – to najgłębsza tajemnica i główny sens chrześcijaństwa. Zmartwychwstanie to nadzieja. Zmartwychwstanie to zwycięstwo światła nad ciemnością.

Tak się akurat składa, że w naszym klimacie Święta Zmartwychwstania Pańskiego łączą się z nadejściem wiosny, z budzeniem się życia po krótkim zimowym uśpieniu. Łączą się z czasem, kiedy ponure zimowe dni ustępują miejsca coraz dłuższym i pogodnym. Gdy przyroda ujawnia swoją fascynującą moc, swój niezwykły matematyczny porządek.

Do dziś wśród wielu historyków, badających cza-

sy współczesne Jezusa, trwają spory odnośnie prawdziwości wszystkich wydarzeń, odnośnie zgodności z prawdą niektórych zawartych w Biblii literackich opisów. Zgodni są jednak co do tego, że około dwa tysiące lat temu żył prorok, uznawany przez rzesze ludzi za swego Pana. Że za głoszone poglądy został ukrzyżowany, jego ciało zostało złożone w grobie, który po trzech dniach był pusty.

I właśnie ten fakt – pustego Grobu – potwierdzony przez Marię Magdalenę, Szymona Piotra i umiłowanego ucznia Chrystusa – stał się przełomowy nie tylko dla

dziejów chrześcijaństwa, ale i całego świata. To właśnie dlatego świętujemy w niedzielę, by upamiętnić dzieło, w którym znaleziono grób pusty. Dzień, który umożliwił rozpoczęcie nowego życia, zupełnie innego.

Dlatego przeżywając ponownie tajemnicę pustego Grobu, musimy wierzyć w to, że płynąca od Niego moc przewycięży wszelkie wątplenie, niezrozumienie, wszelkie opory. Że to wszystko co dobre pokona to, co złe.

**Rafał Kubisztal**

## Trzynaście lat wśród pigmejów



**W Szkole Podstawowej w Zawadzie gościł misjonarz z Afryki Środkowej ks. Marek Muszyński, który opowiadał dzieciom o swojej 13 letniej pracy wśród pigmejów. Przywiózł też wiele ciekawych pamiątek z pobytu na Czarnym Łądzie. O działalności Grupy Misyjnej w Zawadzie czytaj na stronie 11.**



## Zmartwychwstania wiary, nadziei i miłości

życzą

Przewodnicząca Rady Gminy  
Urszula Rój

Wójt  
Piotr Molczyk

# Czteroletni plan rozwoju

**Do akceptacji radnych gminy Tarnów przedstawiony został Program Rozwoju Lokalnego, który zawiera główne kierunki rozwoju gminy Tarnów na lata 2004-2007. Zapisano w nim te inwestycje, które trzeba zrealizować i działania, które trzeba podejmować, aby warunki życia w poszczególnych miejscowościach ulegały systematycznej poprawie, aby gmina dysponowała coraz lepszą infrastrukturą techniczną, bazą oświatową, sportową i rekreacyjną. Dokument opracowany został przez wójta Piotra Molczyka, po konsultacjach z wieloma osobami, znającymi lokalne potrzeby i możliwości, po wysłuchaniu wielu opinii zgłaszanych przez mieszkańców, również na zebraniach wiejskich. Jest m.in. realizacją przedwyborczej zapowiedzi wójta o opracowaniu czteroletniego planu rozwoju, który odzwierciedlały dążenia samorządu do zrealizowania przedsięwzięć służących podniesieniu jakości życia mieszkańców gminy.**

W dokumencie zostały nie tylko zaplanowane inwestycje, których realizacja zapewni zaspokojenie najpilniejszych potrzeb, takich jak budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnych, rozbudowa oraz modernizacja szkół i przedszkoli, budowa dróg czy parkingów. Zawiera on także diagnozę obecnej sytuacji społeczno-gospodarczej w gminie, określa pozostałe cele, nad którymi trzeba się skupić, takimi jak choćby zapewnienie w planie przestrzennego zagospodarowania obszarów pod budownictwo mieszkaniowe, nieuciążliwą produkcję i usługi oraz większą promocję watorów gospodarczych i osiedleńczych gminy.

Posiadając Program Rozwoju Lokalnego łatwiej będzie planować działania, łatwiej będzie pozyskiwać środki pozabudżetowe

na realizację poszczególnych przedsięwzięć. Niedawno media doniosły, że gminy – chcąc ubiegać się o pieniądze z niektórych funduszy europejskich – muszą posiadać takie właśnie programy (oprócz strategii rozwoju, które większość gmin już posiada). Wszystko wskazuje na to, że nasza gmina będzie jedną z pierwszych w kraju, która spełni oczekiwania unijnych ekspertów od środków pomocowych.

### Sieć wodociągowa i kanalizacyjna

Obecny stopień zwodociągowania gminy szacuje się 64,5 proc, a skanalizowania – około 20 procent. W najbliższych czterech latach stan infrastruktury technicznej ma się szybko poprawiać. W 2007 roku już wszyst-

kie miejscowości mają posiadać wodociąg, a stopień skanalizowania gminy ma znacznie przekroczyć 50 procent.

Jeszcze w tym roku w Porębie Radlnej ułożone zostanie 9,1 km sieci wodociągowej (prace współfinansowane będą z funduszu SAPARD). W ramach drugiego etapu wodociągowania Zawady (projekt plus wykonanie) przybędzie w tej miejscowości ok. 1,5 km sieci. W przyszłym roku sieć wodociągowa obejmować będzie Łękawkę (15,7 km). Cały czas wykonywane będą także przyłącza do gospodarstw w miejscowościach, które wodociąg już posiadają.

Kanalizacja w tym roku wykonywana będzie przede wszystkim w Koszycach Małych (etap III – 9,4 km; 50 proc. kosztów inwestycji pokryje SAPARD). Prace na szeroką skalę rozpoczną się w przyszłym roku, gdy ruszy realizacja programu „Czysty Dunajec” finansowanego z funduszu ISPA. I tak – w Woli Rzędzińskiej wykonany zostanie etap C1-C4 (w tej miejscowości ułożone będzie 40,7 km sieci kanalizacyjnej), w Tarnowcu – etap I i II (9 km), w Koszycach Małych (zadanie II – 9,4 km), w Błoniu i Zgłobicach (12,5 km), w Radlnej (13,7 km), w Nowodworzu (12,5 km), w Białej (10,4 km) i Zawadzie od szkoły do Tarnowca (1,4 km).

Ponadto projekty budowy sieci kanalizacyjnej wykonane zostaną dla Jodłówka-Wałki, Poręby Radlnej, Łękawki i dalszej części Zawady.

ciąg dalszy na stronie 4

dokończenie ze strony 3

## Szkoły

W najbliższych czterech latach planowana jest gruntowna modernizacja i rozbudowa bazy oświatowej. Inwestycje obejmą wszystkie placówki oświatowe w gminie

**Obecnie gmina Tarnów jest w 63 proc. zwodociągowana i w 20 proc. skanalizowana. Sytuacja znacznie się poprawi w najbliższych latach. Program Rozwoju Lokalnego zakłada, iż do 2007 roku wodociąg będzie we wszystkich miejscowościach, a sieć kanalizacyjna obejmie znacznie przeszło 50 proc. terytorium gminy.**

(żadna szkoła nie jest przewidziana do likwidacji!). Podajemy planowany zakres prac i ewentualne źródła zewnętrzne, skąd gmina będzie się starać pozyskać środki.

Szkoła Podstawowa w Błoniu – roboty wykończeniowe, budowa sali gimnastycznej (Bank Światowy, WIOŚ).

Szkoła Podstawowa w Jodłówce-Wałkach – budowa sali gimnastycznej, modernizacja kotłowni i wejścia.

Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Koszycach Wielkich – przebudowa dachu, elewacja, wymiana okien, wymiana piecy co na energoszczędne, roboty wykończeniowe w gimnazjum (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego).

Szkoła Podstawowa Poręba Radna – przebudowa dachu, oczyszczalnia ścieków.

Szkoła Podstawowa w Łękwacze – modernizacja wejścia, budowa boiska sportowego.

Zespół Szkół Publicznych w Tarnowcu – wymiana piecy co na energoszczędne. Przedszkole w Tarnowcu – wymiana okien, elewacja.

Szkoła Podstawowa w Zbylitowskiej Górze – przebudowa dachu, elewacja, podjazd, wymiana piecy co na energoszczędne.

Szkoła Podstawowa nr 1 w Woli Rzędzińskiej – wymiana okien, elewacja, urządzenie boiska sportowego, wymiana piecy co na energoszczędne.

Szkoła Podstawowa nr 2 i Gimnazjum w Woli Rzędzińskiej – projekt plus rozbudowa obiektu oświatowego.

Szkoła Podstawowa w Zgłobicach – modernizacja wejścia.

Szkoła Podstawowa w Zawadzie – przebudowa dachu, budowa sali gimnastycznej.

## Drogi

Potrzeby w zakresie modernizacji sieci drogowej są w naszej gminie – podobnie jak w całym naszym regionie – ogromne. Społecтва co roku otrzymują pieniądze na najpilniejsze remonty. Większe inwestycje drogowe wymagają jednak mocnego wsparcia finansowego nie tylko z budżetu gminy, ale i z zewnętrznych źródeł. Podajemy te ulice

lokalne (nie ujmujemy tutaj dróg wojewódzkich i powiatowych, gdyż za ich utrzymanie nie odpowiada gmina), których przebudowa – polegająca głównie na utwardzeniu i ułożeniu nowej nawierzchni – jest w najbliższych czterech latach najpilniejsza i ujęta w Programie Rozwoju Lokalnego.

Zgłobice – ul. Długa, ul. Kolorowa i ul. Miła. Koszyce Wielkie – ul. Graniczna, ul. Kędronia, ul. Stachury, ul. Stroma i ul. Łąkowa.

Wola Rzędzińska – Leśnica etap II, droga pod wiaduktem, droga do Domu Nauczyciela.

Tarnowiec – ul. Nadbrzeźna, opracowanie koncepcji budowy dróg osiedlowych za POM-em.

Zbylitowska Góra – ul. Spacerowa, ul. Mościckiego.

Błonie – droga na Nowym Osiedlu. Nowodworze – droga do Prochowni.

Urząd Gminy będzie ponadto współfinansował budowę i modernizację chodników przy drodze powiatowej Zgłobice-Błonie, w Koszycach Wielkich i Woli Rzędzińskiej.

Za pilne w najbliższym czasie w Programie Rozwoju Regionalnego uznano także wypracowanie koncepcji oraz zagospodarowanie Ośrodków Zdrowia w Koszycach Małych i Nowodworzu oraz działki, na której swego czasu miał powstać budynek wielofunkcyjny w Zbylitowskiej Górze. Dalszych nakładów wymagał będzie wybudowany już dom wielofunkcyjny w Radnej (elewacja, zagospodarowanie budynku). Przewiduje się wykonanie alejek na cmentarzu w Woli Rzędzińskiej II, parkingu przy cmentarzu, odwodnienie terenu.

## Zachęcać do inwestowania

**Wyniki przeprowadzonego w 2002 roku Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań wskazują, iż na 6054 gospodarstw domowych, dla 2764 głównym źródłem utrzymania jest praca najemna, a więc zatrudnienie u innego pracodawcy, natomiast z prowadzonej działalności gospodarczej utrzymuje się 457 gospodarstw, a jedynie 135 – z pracy w rolnictwie. 2337 gospodarstw deklaruje, iż głównym źródłem utrzymania jest emerytura lub renta.**

Program Rozwoju Lokalnego przewiduje szereg przedsięwzięć, służących ożywieniu gospodarczemu gminy. Jednym z nich jest stworzenie systemu zachęt, ulg i zwolnień w podatkach lokalnych, co ma sprzyjać wzrostowi zainteresowania gminą zarówno inwestorów spoza gminy jak i lokalnych przedsiębiorców (już teraz podatki w gminie Tarnów należą do najmniejszych w województwie). Za ważne dla rozwoju gminy uznaje się wspomaganie rolników poprzez podjęcie współpracy z wyspecja-

lizowanymi ośrodkami i organizacjami, zajmującymi się podnoszeniem wiedzy wśród rolników na temat nowoczesnych metod prowadzenia produkcji rolniczej, zmian w popycie na rynku surowców rolniczych, warunkach koniecznych dostosowujących rolnictwo do wymagań europejskich.

Deklaruje się w najbliższych czterech latach szereg działań na rzecz upowszechniania sportu, zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży, wspieranie bieżącej działalności klubów sportowych, pomoc w unowocześnianiu bazy sportowo-rekreacyjnej.

Warto jeszcze dodać, że Program Rozwoju Lokalnego Gminy Tarnów jest skorelowany ze

**Na terenie gminy Tarnów istnieje 5,2 tys. mieszkań. Powierzchnia użytkowa mieszkań przypadająca na 1 osobę wynosi 22,2 m kwad. i jest o 1 m kwad. wyższa od przeciętnej w województwie. Wskaźnik obrazujący liczbę osób przypadających na 1 mieszkanie wynosi 4,23 i jest wyższy niż średnio w województwie (3,21).**

**Poziom wykształcenia wśród mieszkańców gminy jest następujący: 36,8 proc. posiada wykształcenie zasadnicze zawodowe; 30,3 proc. wykształcenie średnie; 19,3 proc. podstawowe, a 8,4 proc. wyższe.**

Strategią Zrównoważonego Rozwoju Powiatu Tarnowskiego, a także ze Zintegrowanym Programem Operacyjnym Rozwoju Regionalnego. W ramach wspólnych przedsięwzięć modernizowana jest obecnie droga wojewódzka nr 977 wiodąca z Tarnowa przez Tarnowiec, Ciężkowice, Moszczenice, Gorlice – do przejścia granicznego w Koniecznej. Ponadto, gmina Tarnów wyraża gotowość budować wspólnie ze Starostwem Powiatowym chodniki przy drogach powiatowych. W ramach Zintegrowanego Programu Rozwoju Regionalnego przeprowadzone zostaną prace remontowe i modernizacyjne w Gimnazjum i Szkole Podstawowej w Koszycach Wielkich. Wspólnie z władzami samorządowymi miasta Tarnowa i gminy Skrzyszów, przystąpiliśmy do realizacji ogromnego przedsięwzięcia, którego celem jest uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w regionie. W ramach tego programu zbudowana zostanie – jak wcześniej pisaliśmy – sieć kanalizacyjna w Białej, Zgłobicach, Błoni, Koszycach Małych, Nowodworzu, Tarnowcu i Woli Rzędzińskiej.

Na przyjęciem Programu Rozwoju Regionalnego radni głosować będą podczas sesji Rady Gminy Tarnów zaplanowanej pod koniec kwietnia. Oczywiście, zawiera on jedynie główne kierunki rozwoju. Na bieżąco będzie weryfikowane i możliwe będzie rozszerzanie go o nowe zadania do realizacji.

(der)

# NIE POWINIŃMY SIĘ SMUCIĆ ANI BAĆ

- rozmowa z posłem RP Barbarą Marianowską

- Za kilkanaście dni Polska stanie się pełnoprawnym członkiem Unii Europejskiej. Mimo iż jest to nasza – jako narodu – suwerenna decyzja, to wciąż zdania są podzielone, czy jest to rzeczywiście korzystne dla nas rozwiązanie. Pani Poseł jak sądzi: 1 maja powinniśmy się cieszyć czy smucić?

Nie powinniśmy się smucić, ani bać. Uznaliśmy w drodze demokratycznego wyboru, że chcemy przystąpić do Unii Europejskiej. Fakt ten zobowiązał nas do dużego wysiłku, do pracy nad nami samymi, aby w trosce „o lepsze jutro dla nas wszystkich” zadbać ponad wszelkimi podziałami o interesy Polski. Tutaj sprawdzi się stare porzekadło „Zgoda buduje, niezgoda rujnuje”, a to oznacza tyle, że dla właściwej pozycji Rzeczypospolitej w Unii potrzeba nam tej budującej zgody. Nie możemy jednak bagatelizować parlamentarnej kontroli w dziedzinie prac nad Traktatem Konstytucyjnym UE. Sejm ma prawo zapoznać się z działaniami rządu w tej sprawie, tym bardziej, że istotna część uzgodnień międzyrządowych (np. w odniesieniu do relacji pomiędzy prawem europejskim i krajowym) nie jest znana opinii publicznej. PiS domaga się również wyjaśnień dotyczących relacji Unii Europejskiej i Rosji, które mają fundamentalne znaczenie polityczne i ekonomiczne dla interesów Rzeczypospolitej.

- Co powinniśmy robić, zwłaszcza w środowiskach lokalnych: na szczeblu powiatu, gminy, sołectwa, aby naprawdę skorzystała na wejściu do wspólnoty europejskiej?

Przede wszystkim mieć wiedzę, jakie skuteczne działania mamy podjąć, aby rozwijać się w określonych kierunkach, aby być konkurencyjnym wobec innych. Czy zasoby i możliwości, pozwolą nam na rozwój? Wiedza umożliwi zidentyfikowanie nie tylko naszych potrzeb, ale i naszych zasobów, aby efektywnie wykorzystać fundusze strukturalne i fundusz spójności. Duże zastaje i braki mamy w infrastrukturze, tam tkwią potrzeby, które jako pierwsze powinny być uregulowane. Jednocześnie powinna być rozeznana kwestia rozwoju

gospodarczego i kulturalnego na szczeblu powiatu, gminy, sołectwa. Małopolska ma się tutaj czym szcycić i ma potencjał rozwojowy.

- A jak Pani ocenia stopień przygotowania przedsiębiorców, rolników, samorządowców – w szczególności w Małopolsce – do funkcjonowania w nowej rzeczywistości politycznej i gospodarczej. Czy po 1 maja może nas coś zaskoczyć?



Posel Barbara Marianowska podczas debaty na tarnowskim rynku przed ubiegłorocznym referendum unijnym (z lewej Krzysztof Janik z SLD, z prawej Marek Kotlinowski z LPR)

Mam głębokie przekonanie o zdolnościach do funkcjonowania w nowej rzeczywistości politycznej i gospodarczej małopolskich przedsiębiorców, rolników, samorządowców. Nie wolno im tylko przeszkadzać i utrudniać: poprzez dezinformację, biurokrację i podłe cwaniactwo tych, którzy węższą interes tylko dla siebie. Kredyty na wkład własny dla pozyskania środków unijnych powinny być łatwe i dostępne. Prawo podatkowe powinno być stabilne i przychylnie do rozwoju przedsiębiorców.

- Jak Pani sądzi, – w jakiej perspektywie czasowej będzie można określić, czy te wszystkie nasze działania przedakcesyjne były skuteczne, czy Polakom w UE

będzie się naprawdę lepiej żyło?

Na pewno nie od razu, myślę, że musi to potrwać kilka lat, choć na poszczególnych etapach będzie to widoczne już w pierwszych latach po wstąpieniu Polski do UE, zwłaszcza w infrastrukturze.

- Pani ugrupowanie – Prawo i Sprawiedliwość jest za ogłoszeniem referendum ogólnonarodowego za przyjęciem lub odrzuceniem

europejskiej konstytucji. Dlaczego?

Przyjęcie bądź odrzucenie konstytucji Unii Europejskiej jest dla przyszłości Polski i naszej pozycji w Europie sprawą o pierwszorzędym znaczeniu. Decyzja w tej sprawie powinna nie należeć tylko do Sejmu, lecz do całego narodu. Dlatego Prawo i Sprawiedliwość podjęło akcję zbierania 500 tys. podpisów, co jest warunkiem złożenia wniosku o przeprowadzenie referendum. Dzisiaj już więcej polityków opowiada się za referendum. Ten głos w referendum jest bardzo znaczący dla Polski. Zgodnie z Uchwałą nr 10/VI 2003 Kongresu Założycielskiego „Prawa i Sprawiedliwości” z dnia 18 stycz-

nia 2003r. PiS uważa, że Polska powinna odegrać aktywną rolę w definiowaniu kształtu ideowego i politycznego Unii. Dlatego upominamy się o respektowanie podstaw chrześcijańskiej cywilizacji Zachodu i o duchowo-moralny wymiar jedności Europy. Na ten najważniejszy aspekt integracji zwracał uwagę Jan Paweł II w historycznym przemówieniu wygłoszonym w polskim parlamencie, przypominając jednocześnie słowa z Encykliki „Centesimus Annus”: „[...] *demokracja bez wartości łatwo przemienia się w jawny lub zakamuflowany totalitaryzm*”. Uważamy, że nowy traktat konstytucyjny Unii powinien potwierdzić podstawowe wartości płynące z chrześcijaństwa dla ładu społecznego, praw osoby ludzkiej, praw rodziny i narodów. Szczególne znaczenie przypisujemy kwestii ochrony życia od chwili poczęcia, godności małżeństwa i wychowania. W tej kwestii domagamy się od rządu sporządzenia protokołu do traktatu akcesyjnego, gwarantującego nieingerencję regulacji unijnych w dziedzinie ochrony życia. Zwracamy uwagę na umocnienie mecenatu w sferze kultury i jej promocji w Europie. Kultura narodowa jest wyrazem polskiej tożsamości i posiada wielką moc budowania prestiżu i zainteresowania naszym krajem. Dlatego też opowiadamy się za dowartościowaniem tych instytucji Unii, które stanowią forum współpracy państw narodowych. Jesteśmy przekonani, że dysponujemy potencjałem, dającym nam szansę zajęcia wysokiego miejsca w rodzinie europejskich narodów. Wykorzystanie członkostwa Polski w Unii, zależy od jakości i kierunku pracy polskich polityków i każdego z obywateli.

Rozmawiał:  
Rafał Kubisztal

## Budżet uchwalony

# JAK KSZTAŁTUJĄ SIĘ TEGOROCZNE DOCHODY I WYDATKI GMINY?

**Podczas obrad sesji Rady Gminy Tarnów w dniu 26 lutego uchwalony został budżet gminy Tarnów na 2004 r., który określa prognozowane dochody oraz kierunki wydatków na rok bieżący. Stosownie do obowiązujących przepisów jego projekt Wójt Gminy skierował do Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz przekazał Radzie Gminy. Przed uchwaleniem budżetu trwały prace nad jego projektem, w szczególności podczas posiedzeń wszystkich komisji stałych Rady Gminy, na których zostały zgłoszone wnioski budżetowe. Wójt Gminy biorąc pod uwagę uzasadnione potrzeby przychylił się do wniosków radnych dokonując zmian w budżecie i po uzyskaniu pozytywnej opinii RIO, przedstawił budżet na sesji.**

Budżetem gminy Tarnów objętych jest 26 jednostek organizacyjnych, realizujących poszczególne zadania: 13 Szkół Podstawowych, 4 Gimnazja Publiczne, 4 Przedszkola Publiczne, Urząd Gminy, Zespół Obsługi Szkół i Przedszkoli, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Gminna Biblioteka Publiczna,

Centrum Kultury, Sportu i Inicjatyw Europejskich Gminy Tarnów.

**Budżet gminy Tarnów na 2004 r. ustala dochody w wysokości 30 mln 745 tys. zł, a wydatki w wysokości 32 mln 230 tys. zł.**

Główne źródła dochodów stanowią: subwencje – 13 mln 767 tys., podatek rolny, leśny i od nieruchomości od osób prawnych i od osób fizycznych – 6 mln 292 tys., udziały gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych – 5 mln 12 tys., planowane do otrzymania środki z funduszy Unii Europejskiej (program SAPARD) w wysokości 2 mln 901 tys., dotacje na zadania zlecone gminie – 751 tys., pozostałe dochody – 2 mln 22 tys. zł.

**Wydatki budżetu obejmują wielkości na cele bieżące w kwocie 22 mln 256 tys. zł oraz na inwestycyjne w kwocie 9 mln 974 tys. zł. W tym roku gmina Tarnów przekazuje na inwestycje przeszło 30 procent swojego budżetu. Tylko na zadania inwestycyjne w oświacie planuje się wydać około 2 mln oraz na wodociągi i kanalizację około 5 mln. zł. Są to oczywiście wartości kosztorysowe, które mogą ulec zmniejszeniu po przeprowadzeniu przetargów.**

W ramach planowanego budżetu środki przeznacza się głównie na następujące kierunki wydatków:

- oświata i wychowanie
- 16 mln 160 tys. zł
- infrastruktura wodociągowa i kanalizacyjna
- 4 mln 972 tys. zł
- drogi publiczne gminne – 3 mln 250 tys. zł, w tym do dyspozycji sołectw- 400 tys.
- plany zagospodarowania przestrzennego gminy – 120 tys. zł,
- ochotnicze straże pożarne – 101 tys. zł,
- zasiłki i pomoc społeczna – 895 tys. zł,
- oświetlenie ulic, placów i dróg – 699 tys. zł
- obsługa długu publicznego – 186 tys. zł
- pozostałe zadania w zakresie gospodarki komunalnej - 636 tys. zł

Z budżetu gminy przekazywane są również dotacje na sfinansowanie zadań zleconych or-

ganizacjom pożytku publicznego w łącznej kwocie 228 tys. zł w tym na zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu w wysokości 200 tys. zł z przeznaczeniem na ludowe kluby sportowe i uczniowskie kluby sportowe.

Dla instytucji kultury funkcjonujących na terenie gminy tj. Publicznej Biblioteki wraz z Filiami oraz Centrum Kultury, Sportu i Inicjatyw Europejskich przeznacza się kwotę 399 tys. zł, w tym na zakupy inwestycyjne 40 tys. zł.

Dopłaty z budżetu Gminy do lokalnego transportu zbiorowego (miejska komunikacja) w 2004 roku mają wynosić kwotę 553 tys. zł. Również udział w kosztach korzystania z miejskiego składowiska odpadów komunalnych wynosi 129 tys. zł. Warto wspomnieć, że 2003 roku, wskutek starań Wójta Gminy zostały umorzone pożyczki w kwocie 1.363.200 zł., zaciągnięte w latach poprzednich w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie na realizację zadań w zakresie kanalizacji w miejscowościach Wola Rzędzińska i Tarnowiec.

Dzięki temu zadłużenie gminy się zmniejszyło i na koniec 2003 r. z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów wynosiło 2 mln 137 tys. zł, co stanowi obciążenie 8 procent łącznej sumy budżetu, przy dopuszczalnej granicy 60 proc. na koniec roku budżetowego.

W budżecie roku bieżącego zabezpieczone są również środki na spłatę pożyczek i kredytów stosownie do zawartych umów w kwocie 1 mln 438 tys. zł. Wójt Gminy po spełnieniu określonych warunków będzie starał się również o częściowe dalsze umorzenie długu gminy.

W celu pełnego wykonania uchwalonego budżetu przez Radę Gminy na 2004 r. będzie się wymagać od wszystkich jego realizatorów wdrożenia racjonalnego gospodarowania przydzielonymi środkami publicznymi w dużej mierze pochodzącymi także od mieszkańców naszej gminy. O jego realizacji będziemy mieszkańców gminy na bieżąco informować.

**Skarbnik Gminy Tarnów  
Irena Podraza**

## OGŁOSZENIE

### o zbiórce odpadów wielkogabarytowych

Informujemy, że w dniach 15-21 kwietnia 2004 r. (włącznie) prowadzona będzie zbiórka odpadów wielkogabarytowych w następujących miejscowościach gminy Tarnów:

**Błonie** - plac k/cmentarza komunalnego

**Biała** - pętla autobusowa

**Zgłobice** - początek ul. Kolorowej od ul. Długiej

**Zbylitowska Góra** - za sklepem Leader Price od ul. Sportowej

**Poręba Radlna** - przy sklepie obok Remizy OSP

**Łękawka** - za mostem przy szkole

**Tarnowiec** - k/cmentarza komunalnego ul. Spokojna

**Zawada** - k/ sklepu GS

**Radlna** - k/portierni Związku Młodzieży Męskiej i Przemysłowej

**Koszyce Małe** - parking żwirowy k/Remizy OSP

**Koszyce Wielkie** - k/ sklepu GS ul. Kędronia

**Jodłówka Wałki** - plac k/Remizy OSP

**Wola Rzędzińska I** - działka komunalna k/apteki

**Wola Rzędzińska II** - k/ sklepu GS „nr 10”

Celem sprawnego przeprowadzenia akcji uprasza się mieszkańców o zachowanie porządku wokół podstawionego kontenera i nie składowania odpadów typu opony, zmieszane śmieci, gruz oraz odpady nadające się do selektywnej zbiórki jak szkło i plastik.

## KURS Z KOMPUTEREM

**Kurs dla rolników oraz następców gospodarstw rolnych, dający uczestnikom możliwość pogłębienia wiedzy oraz nabycia nowych umiejętności zorganizowała w miesiącu lutym i marcu br. Szkoła Podstawowa w Porębie Radlnej.**

W kursie pod nazwą „Przygotowanie rolników do korzystania z instrumentów wspólnej polityki rolnej” – 33 osoby z Poręby Radlnej, Nowodworza, Radlnej, Łękawki oraz Tarnowca doskonaliły swoją wiedzę w zakresie trzech obszarów tematycznych: zagadnień polityki gospodarczej UE, instru-

mentów wsparcia dla wsi i rolnictwa oraz umiejętności korzystania z komputera i posługiwania się Internetem.

Projekt obejmował łącznie 115 godzin wykładów i ćwiczeń. Środki przyznane na kurs pozwoliły szkole na zakup kolejnego komputera, który zapewne przez wiele lat będzie służył społeczności szkolnej.

Został zrealizowany przy sporym udziale finansowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Warszawie i dzięki pomocy samorządu gminy Tarnów.

**Anna Burkat-Mieluch**

## REFERAT SPRAW SPOŁECZNO – ADMINISTRACYJNYCH

Kierownik: Maria Golonka

Tel. 631 00 40, 631 00 25, parter pok. 8, 9

Sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu lub poza miejscem sprzedaży może być prowadzona tylko na podstawie zezwolenia wydanego przez Wójta Gminy Tarnów.

**Sprawy związane z wydawaniem zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych załatwiane są w pokoju nr 9 (parter) – tel. 631-00-40**

Zezwolenie wydaje się na podstawie pisemnego wniosku przedsiębiorcy.

Zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych wydawane są oddzielnie na następujące rodzaje napojów alkoholowych:

- 1) do 4,5% zawartości alkoholu oraz na piwo
- 2) powyżej 4,5% do 18% zawartości alkoholu (z wyjątkiem piwa)
- 3) powyżej 18% zawartości alkoholu.

Zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych wydaje Wójt po zasięgnięciu pozytywnej opinii Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, po uwzględnieniu zgodności lokalizacji punktu sprzedaży z uchwałami Rady Gminy Tarnów w sprawie określenia zasad usytuowania na terenie gminy miejsc sprzedaży napojów alkoholowych oraz warunków sprzedaży tych napojów.

Do wniosku o wydanie zezwolenia należy dołączyć następujące dokumenty:

- 1) zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub odpis z rejestru

przedsiębiorców.

2) dokument potwierdzający tytuł prawny wnioskodawcy do lokalu stanowiącego punkt

sprzedaży napojów alkoholowych

3) pisemną zgodę właściciela, użytkownika zarządcy lub administratora budynku, jeżeli



punkt sprzedaży będzie zlokalizowany w budynku mieszkalnym wielorodzinnym,

4) decyzję właściwego państwowego powiatowego inspektora sanitarnego, potwierdzającą spełnienie warunków sanitarnych przez punkt sprzedaży,

Za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż alkoholu gmina pobiera opłaty, które należy uiścić przed ich wydaniem.

Wysokość opłaty zależy od rodzaju zezwolenia:

- 1) 525 zł na sprzedaż napojów alkoholowych zawierających do 4,5% alkoholu oraz piwa
- 2) 525 zł na sprzedaż napo-

jów alkoholowych zawierających powyżej 4,5% do 18% alkoholu (z wyjątkiem piwa)

3) 2 100 zł na sprzedaż napojów alkoholowych zawierających powyżej 18% alkoholu.

Opłata powyższa dotyczy przedsiębiorców rozpoczynających działalność gospodarczą.

przedsiębiorca wnosi opłatę w wysokości 1,4% ogólnej wartości sprzedaży tych napojów w roku poprzednim,

2) 37 500 zł dla napojów alkoholowych o zawartości od 4,5% do 18% alkoholu (z wyjątkiem piwa) – przedsiębiorca wnosi opłatę w wysokości 1,4% ogólnej wartości sprzedaży tych napojów w roku poprzednim,

3) 77 000 zł dla napojów alkoholowych o zawartości powyżej 18% alkoholu – przedsiębiorca wnosi opłatę w wysokości 2,7% ogólnej wartości sprzedaży tych napojów w roku poprzednim.

Opłata ta wnoszona jest na rachunek gminy w każdym roku kalendarzowym objętym zezwoleniem w trzech równych ratach w terminach do 31 stycznia, do 31 maja i do 31 września danego roku.

Nie dokonanie opłaty w tym terminie skutkuje wygaśnięciem zezwolenia na okres 6-ciu miesięcy.

Na sprzedaż napojów alkoholowych przedsiębiorcom posiadającym zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych oraz jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnych mogą być wydane jednorazowe zezwolenia na okres do 2- dni.

Opłata za jednorazowe zezwolenia wnoszona jest na rachunek gminy przed ich wydaniem i wynosi 1/12 rocznej opłaty za poszczególne rodzaje zezwoleń.

## DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

Ewidencję działalności gospodarczej prowadzi gmina właściwa dla miejsca zamieszkania przedsiębiorcy. Ewidencja działalności gospodarczej jest jawna.

Zgłoszenie o dokonanie wpisu do ewidencji działalności gospodarczej podlega opłacie stałej w kwocie 100 zł, natomiast za dokonanie zmiany wpisu opłata wynosi 50 zł.

Z uiszczenia opłaty zwolnione są osoby zarejestrowane w Powiatowym Urzędzie Pracy jako osoby bezrobotne poszukujące pracy - zwolnienie to wy-

nika z treści Uchwały Rady Gminy Tarnów Nr XXXVII/440/02 z dnia 06 lutego 2002 r.

Dokonanie wpisu, zmiany i skreślenia z ewidencji załatwiane są w pokoju Nr 9 parter - tel. 631-00-40

Wpisu do ewidencji dokonuje się na podstawie złożonego wniosku i wniesienia opłaty.

Wniosek należy wypełnić czytelnie - najlepiej literami drukowanymi.

Przedmiot wykonywanej działalności musi być określony zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności (PKD).

Przedsiębiorca jest obowiązany zgłaszać organowi ewidencyjnemu zmiany stanu faktycznego i prawnego odnoszące się do przedsiębiorcy i wykonywanej przez niego działalności gospodarczej, a także o zaprzestaniu wykonywania działalności gospodarczej.

Wykreślenie z ewidencji działalności gospodarczej następuje w drodze decyzji administracyjnej.

Przedsiębiorcy wpisani do ewidencji działalności gospodarczej uzupełnią w terminie do 31 grudnia 2004r brakujące

dane w zaświadczeniach wydanych do roku 2003, tj. numer ewidencyjny PESEL, określenie przedmiotu wykonywania działalności gospodarczej zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności Gospodarczej (PKD).

**Przypomnienie: w Referacie Spraw Społeczno-Administracyjnych załatwia się także sprawy związane z wydawaniem i wymianą dowodów osobistych. Szczegółowo o zasadach, na jakich się to odbywa, pisaliśmy w poprzednim wydaniu „Nowin”.**

## REFERAT GEODEZJI, ROLNICTWA I GOSPODARKI KOMUNALNEJ

Kierownik : mgr inż. Kazimiera Kleszcz  
Tel. 631 00 14, 631 00 15, II piętro pok. 212

I). W celu udokumentowania lat pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych należy złożyć:

1) wniosek określający szczegółowo okresy pracy w indywidualnym gospodarstwie rolnym,

2) oświadczenie wnioskodawcy o wykonywaniu pracy w gospodarstwie, miejsce położenia gospodarstwa oraz informację - czyją stanowiło własność3),

4) zeznania dwóch świadków potwierdzające wykonywanie pracy w danym gospodarstwie. Świadek musi być

5) osobą starszą od wnioskodawcy lub jego rówieśnikiem. Jeżeli jest emerytem lub rencistą winien przedłożyć

6) nr świadczenia (renty, emerytury)

II). Wydawanie decyzji: zezwalającej na utrzymanie rasy psa uznanej za agresywną (odpłatność 76 zł + 5 zł).

III). Wydawanie zaświadczeń uprawniających do pobrania bonów paliwowych dla rolników będących również właścicielami posiadaczy ciągników rolniczych.

IV). Wydawanie decyzji zatwierdzających podział nieruchomości

wymagane dokumenty:

1) wniosek o zatwierdzenie projektu podziału,

2) zaklasyfikowana w Ośrodku Dokumentacji mapa podziału,

3) prawomocna decyzja o warunkach zabudowy wraz z załącznikiem graficznym,

4) wypis rejestru gruntu,

5) badanie hipoteki.

V). Administracyjna obsługa spraw dotyczących rozgraniczenia nieruchomości

1) wniosek o rozgraniczenie nieruchomości ze wskazaniem spornej granicy i geodety wykonawcy tego rozgraniczenia - wraz ze zgodą tego geodety,

2) wypisy z rejestru gruntów dotyczące rozgraniczanych nieruchomości,

3) badanie hipoteki,

VI). Nadawanie numerów adresowych nowo wybudowanym obiektom budowlanym:

1) decyzja o odbiorze budynku lub dopuszczeniu do użytkowania

2) kopia mapy zasadniczej dla miejscowości gdzie nie ma nazewnictwa ulic.

Ponadto informujemy, że „Leśnik” - Specjalista Służby Leśnej d/s Lasów Niepaństwowych (pracownik Nadleśnictwa Gromnik) pełni dyżury w drugi i czwarty piątek miesiąca, w godzinach od 12<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> w Referacie Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej.

VII). Wydawanie postanowień i decyzji na zajęcie pasa drogowego.

W celu legalnego przejścia przyłączem np. wodociągowym, gazowym itp. w pasie drogi gminnej, należy:

pobrać w wydziale druk, wypełnić druk, dołączyć ksero mapy z planu zagospodarowania te-

renu wraz z wrysowanym przyłączem, dołączyć wypis z rejestru gruntów.

Przy złożeniu takiego wniosku, jeżeli przyłącz jest do budynku mieszkalnego, nie pobiera się opłaty skarbowej.

Pobiera się opłaty za zajęcie pasa drogowego, które są naliczane indywidualnie dla każdego wniosku.

VIII). Wydawanie decyzji na zjazd z drogi gminnej.

Aby uzyskać decyzję zezwalającą na zjazd z drogi gminnej, należy: pobrać w wydziale druk, wypełnić druk, dołączyć ksero mapy z planu zagospodarowania terenu wraz z wrysowanym zjazdem, dołączyć wypis z rejestru gruntów.

Przy złożeniu takiego wniosku, jeżeli zjazd jest do budynku mieszkalnego, nie pobiera się opłaty skarbowej.

Decyzja jest odpłatna w wys. 76 zł tylko w przypadku zjazdu do budynków niemieszkalnych.

IX). Wyrażanie zgody na pochówki na cmentarzach komunalnych w Tarnowcu, Koszycach Małych i Błoni.

Aby uzyskać zgodę na pochówki czy ekshumacje zwłok należy zgłosić się w referacie z oryginalną kartą zgonu i aktem zgonu, gdzie zostanie ustalone konkretne miejsce pochówku, tj. kwatery, rząd. Zarówno miejsce pod pochówek jak i każda z usług świadczona przez grabarzy jest odpłatna.

Budynek Wielofunkcyjny w Radnej.

Urząd Gminy Tarnów ul. Krakowska 19 jest właścicielem budynku o wysokim standardzie w miejscowości Radna, który przeznaczony jest na wynajem w celu organizowania uroczystości rodzinnych.

Ceny za wynajem kształtują się w n/w wysokościach:

- Wesela 1 dniowe - 1300 zł dla ludności nie będącej mieszkańcami Radnej

- Wesela 1 dniowe - 800 zł. dla mieszkańców Radnej

- Wesela 2 dniowe - 1500 zł. dla ludności nie będącej mieszkańcami Radnej

- Wesele 2 dniowe - 1000 zł. dla mieszkańców Radnej

- Przyjęcia - 500 zł. dla ludności nie będącej mieszkańcami Radnej

- Przyjęcia - 200 zł. dla mieszkańców Radnej

Do powyższych cen zostaną doliczone koszty za zużyte media (gaz, prąd, wodę).

W celu uzyskania dodatkowych informacji należy kontaktować się z Referatem Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy tel. 631-00-15 lub 631-00-14.

Dodatki mieszkaniowe

W Referacie Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Tarnów pok. 212 II p., można pobrać druki i uzyskać niezbędne informacje na temat dodat-



ków mieszkaniowych.

Dodatek mieszkaniowy przysługuje osobom których średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego w okresie 3-ich miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku o dodatek nie przekracza kwoty 552,63

zł. w gospodarstwie wieloosobowym i 829,95 zł. w gospodarstwie jednoosobowym. Dochód do obliczenia dodatku obejmuje również dochód z prowadzenia gospodarstwa rolnego. Powierzchnia użytkowa lokali mieszkalnych lub budynku mieszkalnego nie

może przekraczać:

35 m<sup>2</sup> - dla 1 osoby zamieszkałej w lokalu  
40 m<sup>2</sup> - dla 2 osób  
45 m<sup>2</sup> - dla 3 osób  
55 m<sup>2</sup> - dla 4 osób  
65 m<sup>2</sup> - dla 5 osób  
70 m<sup>2</sup> - dla 6 osób  
w przypadku zamieszkania większej liczby osób, dla każdej kolejnej

osoby zwiększa się powierzchnię normatywną o 5 m<sup>2</sup>.

Do podstawy obliczenia dodatku mieszkaniowego przyjmuje się wydatki na utrzymanie mieszkania - różnego rodzaju - w zależności od tytułu prawnego lokalu.

## REFERAT INWESTYCJI, GOSPODARKI PRZESTRZENNEJ I OCHRONY ŚRODOWISKA

Kierownik: mgr inż. Bogumiła Bardel

Tel. 631 00 16, 631 00 17, I piętro pok. 105, 107

**W Referacie Inwestycji Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska, mieszczącym się w pok. 105 i 107 - I piętro w Urzędzie Gminy, mieszkańcy gminy mogą załatwiać następujące sprawy:**

1/ składać wnioski o wydanie decyzji o warunkach zabudowy - formularze wniosku dostępne w pok. 105),

2/ składać wnioski o wydanie decyzji dotyczącej ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego - formularze wniosku dostępne (w pok. 105),

3/ uzyskiwać oświadczenia o przeznaczeniu działek w planach zagospodarowania przestrzennego Gminy Tarnów (w pok. 105),

4/ składać wnioski do sporządzania planów zagospodarowania przestrzennego (w pok. 105),

5/ występować o zapiniowanie lokalizacji inwestycji tj. ogrodzenia, przyłącza itp. (w pok. 105),

6/ składać wnioski o wydanie zaświadczeń o przeznaczeniu działek w planach zagospodarowania przestrzennego (w pok. 105),

7/ składać wnioski o

wydanie zezwolenia na wycięcie drzew z terenów nieruchomości - wnioski dostępne (w pok. 107).

Wszystkie formularze w/w wniosków znajdują się także na stronie internetowej Gminy Tar-

nów z funduszy pomocowych Unii Europejskiej - SAPARD, ISPA, z Banku Światowego, Programu Aktywizacji Obszarów Wiejskich, na realizację inwestycji.

Dotychczas z pozyskanych środków z funduszu

Z udziałem środków finansowych z funduszu ISPA budowana będzie kanalizacja sanitarna w Białej, Błoniu i Zgłobicach, Radlnej, Tarnowcu, Nowodworzu, Koszycach Małych i Woli Rzędzińskiej. Kanalizacja w tych miejscowościach ma zostać zakończona w 2006 r.

W celu pozyskania środków na modernizację Szkoły Podstawowej i dokończenie budowy Gimnazjum w Koszycach Wielkich gmina złożyła wnioski do programu Aktywizacji. Obszarów Wiejskich, natomiast uzyskanie dotacji z Banku Światowego umożliwi dokończenie modernizacji Szkoły Podstawowej w Błoniu oraz w Woli Rzędzińskiej nr 1.

Mieszkańcy gminy, którzy podejmują lokalne inicjatywy społeczne dotyczące np. uzbrojenia kilku działek w sieć wodociągową, kanalizacyjną, drogową itp. mogą w tym referacie uzyskać wszelkie niezbędne informacje dotyczące zasad i sposobu dofinansowania z budżetu gminy takich przedsięwzięć.



nów: [www.gmina.tarnow.pl](http://www.gmina.tarnow.pl) /Poradniki/.

Również w tym referacie mieszkańcy mogą uzyskać informacje o zamierzeniach inwestycyjnych gminy w bieżącym roku, jak również perspektywnie w latach następnych, z zakresu gospodarki wodno-ściekowej, rozwoju i modernizacji dróg gminnych, budowy, rozbudowy i modernizacji placówek oświatowych itp.

Referat Inwestycji aktywnie uczestniczy w poszukiwaniu możliwości pozyskania środków pozabu-

SAPARD wybudowano wodociąg w Zawadzie oraz pierwsze kolektory sanitarne z pompownią ścieków w Koszycach Małych.

W roku bieżącym gmina zamierza ze środków funduszu SAPARD wybudować wodociąg dla mieszkańców Poręby Radnej, kontynuować budowę kanalizacji sanitarnej w Koszycach Małych /rejon ul. Wolskiej/ oraz przebudować dwie drogi gminne - ul. Długą w Zgłobicach oraz ul. Graniczną w Koszycach Wielkich i Zgłobicach.

## NOWY SYSTEM POMOCY RODZINIE

**Od maja br. zasadniczo zmienia się system pomocy rodzinie. Ustawa z dnia 28 listopada 2003 roku zakłada powstanie całkiem nowych rodzajów świadczeń i wprowadza istotne zmiany w sposobie ich wypłacania.**

Ustawa dzieli świadczenia na dwie grupy: do pierwszej grupy należą: zasiłek rodzinny jako świadczenie podstawowe, które można uzyskać po spełnieniu określonego kryterium dochodowego i siedem różnych dodatków. Są to dodatki z tytułu:

- 1) urodzenia dziecka,
- 2) opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego,
- 3) samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego czasu jego pobierania,
- 4) samotnego wychowywania dziecka,
- 5) kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego,
- 6) rozpoczęcia roku szkolnego,
- 7) podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania.

Warunkiem uzyskania prawa do zasiłku rodzinnego i wszystkich dodatków, jest nie przekroczenie określonego dochodu na członka rodziny wynoszącego w roku 2002 kwoty 504 zł netto miesięcznie, a w przypadku wychowywania dziecka niepełnosprawnego kwota ta wynosi 583 zł netto.

Aby można było ubiegać się o wymienione dodatki trzeba uzyskać przede wszystkim prawo do zasiłku rodzinnego. Na okres od 1 maja 2004 r. do 31 sierpnia

2005 r. prawo do świadczeń rodzinnych będzie ustalane na podstawie dochodu uzyskanego przez rodzinę w 2002 roku.

Drugą grupę zasiłków stanowią świadczenia opiekuńcze, do których zalicza się:

1. zasiłek pielęgnacyjny,
2. świadczenie pielęgnacyjne.

Wypłata zasiłku pielęgnacyjnego nie jest uzależniona od dochodu rodziny. Będzie on wypłacany bez względu na sytuację materialną świadczeniobiorców, po uwzględnieniu niepełnosprawności w stopniu znacznym lub przy osiągnięciu wieku powyżej 75 roku życia.

Świadczenie pielęgnacyjne przysługuje matce, ojcu lub opiekunowi dziecka, jeżeli nie pracuje lub zrezygnuje z pracy w celu sprawowania opieki nad dzieckiem, które ma ustalony znaczny stopień niepełnosprawności.

Od 1 maja 2004 roku do 31 sierpnia 2005 r. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej wypłacał będzie powyższe świadczenia dla wszystkich osób, które:

- zatrudnione są w zakładach pracy lub wykonują pracę na podstawie umowy zlecenia lub umowy agencyjnej u pracodawcy zatrudniającego w dniu 31 marca 2004 r. nie więcej niż 4 pracowników,
- bezrobotnym oraz osobom pobierającym zasiłek przedemerytalny lub świadczenie przedemerytalne,
- osobom, którym do wejścia w życie ustawy zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne przyznawały i wypłacały ośrodki pomocy społecznej,
- osobom, którym są wypłacane za okres po ustaniu zatrudnienia zasiłki z

ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa,

- posłom i senatorom,
- osobom, którym po dniu wejścia w życie ustawy ustalone zostało prawo do emerytury, renty, renty rodzinnej renty socjalnej lub uposażenia rodzinnego,
- osobom ubiegającym się o dodatki z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty zasiłku dla bezrobotnych, z tytułu samotnego wychowywania dziecka oraz z tytułu rezygnacji z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej w związku z koniecznością opieki nad dzieckiem legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności.

Pozostałym uprawnionym do świadczeń rodzinnych świadczenia te wypłacać będą jednostki, które wypłacały je dotychczas.

Wysokość świadczeń w okresie od 1 maja 2004 r. do 31 sierpnia 2005 r. wynosi:

- a) zasiłek rodzinny:
  - na 1 i 2-gie dziecko po **43,00 zł**,
  - na 3-cie dziecko **53,00 zł**,
  - na 4-te i kolejne dziecko po **66,00 zł**.
- b) dodatek z tytułu urodzenia dziecka – **500,00 zł** (jednorazowo)
- c) dodatek z tytułu korzystania z urlopu wychowawczego
  - **400,00 zł** miesięcznie przez **24 miesiące**
  - **400,00 zł** miesięcznie przez **36 miesięcy** jeżeli urodzi się więcej niż jedno dziecko,
  - **400,00 zł** miesięcznie przez **72 miesiące** jeżeli opiekun sprawuje opiekę

nad dzieckiem niepełnosprawnym,

d) dodatek z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych, jeżeli wychowuje dziecko do 7-go roku życia świadczenie przysługuje **przez okres 3 lat w kwocie 400,00 zł miesięcznie**,

e) dodatek z tytułu samotnego wychowywania dziecka w kwocie **170,00 zł**, a w przypadku dziecka niepełnosprawnego w kwocie **250,00 zł** miesięcznie,

f) dodatek z tytułu kształcenia i rehabilitacji w kwocie **50,00 zł** na dziecko do 5-go roku życia, a **70,00 zł** na dziecko powyżej 5-go roku życia,

g) dodatek z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego – raz w roku – **90,00 zł**,

h) dodatek z tytułu podjęcia nauki poza miejscem zamieszkania – **40,00 zł miesięcznie**, a **80,00 zł miesięcznie**, gdy dziecko przebywa w internacie,

i) zasiłek pielęgnacyjny w kwocie **144,00 zł**,

j) świadczenie pielęgnacyjne **420,00 zł miesięcznie** w przypadku wychowywania dziecka niepełnosprawnego.

Wnioski o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych należy składać w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej, w którym jest utworzona komórka organizacyjna do realizacji świadczeń rodzinnych.

Bardziej szczegółowych informacji o zasadach przyznawania świadczeń rodzinnych, oraz wymaganych dokumentach, które należy dołączyć do wniosku, można uzyskać bezpośrednio w GOPS lub telefonicznie pod nr telefonu 6270-410.

*Maria Srebro*

# Wiosenne spotkanie z kulturą

Od wielu już lat w Szkole Podstawowej w Zbylitowskiej Górze powitanie tej wiosny odbywa się w szczególny sposób. Uczniowie z niecierpliwością oczekują Dni Kultury Szkolnej, które rozpoczynają się właśnie 21 marca. Jest to okres normalnej nauki, a równocześnie wspaniałej zabawy i rywalizacji, zakończonej podsumowaniem obfitującym w liczne nagrody, wyróżnienia i dyplomy. W ciągu tych kilku dni uczniowie mają możliwość wykazania się zdolnościami i zainteresowaniami, sprawdzenia swoich umiejętności, zmierzenia się ze swoimi rówieśnikami w różnych dyscyplinach wiedzy i rywalizacji.

Do najbardziej prestiżowych osiągnięć należy zwycięstwo w wyborach Omnibusu Szkoły dla uczniów IV- VI oraz Omnibusika dla dzieci z klas I- III. W tym roku zaszczytny tytuł Omnibusu wywalczyła uczennica klasy V b - Katarzyna Strzesak, a Omnibusikiem został Miłosz Kusiak z klasy I. A walka nie należała do łatwych, trzeba było pokonać licznych przeciwników oraz odpowiedzieć na wiele trudnych pytań. Dużą popularnością wśród dzieci cieszy się konkurs ph „Szukamy młodych talentów”, w którym uczestnicy prezentują swoje uzdolnienia muzyczne, wokalne i taneczne. Tym razem najbardziej podobały się występy uczennicy klasy II b Edyty Matyja oraz zespołu tanecznego Heleny Żurek z klasy Vb.

W te pierwsze wiosenne dni nie mogło zabraknąć poezji i tradycyjnych konkursów recytatorskich. Uczniowie młodszych klas deklamowali wiersze o tematyce wio-

sennej. I miejsce zajęła tu Agnieszka Rybska z klasy III. Natomiast wiersze J. Frysz-

Jak zwykle powodzeniem cieszył się konkurs ortograficzny. W tym roku tytuł mistrza ortografii otrzymał Bartłomiej Rybski (Vb), dla którego zawitości naszej skomplikowanej pisowni nie są żadną tajemnicą. Uczniowie uzdolnieni plastycznie mogli wziąć udział w konkursach: ph „Szkoła moich marzeń”- w którym zwyciężył Karol Gut (IIb), drugim ph „Smoki” najładniejsze prace o tej tematyce przedstawiły Katarzyna Biedroń (IIb), Katarzyna Szkodzińska (IIa) oraz Iwona Godek (VI) i Paulina Tokarz (VI). W zmaganiach lingwistycznych znajomością języka angielskiego mogli wykazać się wszyscy uczestnicy.



takowej najlepiej interpretowały Katarzyna Strzesak (V b), Magdalena Więclaw (VI) i Anna Papuga (VI)

W konkursie ph „Europejczy Bajarze” najładniej zaprezentował się Michał Zelek (V b). Rok rocznie uczniowie promują wiosenne stroje. Tym razem w najbardziej pomysłowym kostiumie wiosennym wystąpiła Katarzyna Kieć (I). Po raz pierwszy wybierano też miss i mister szkoły. Koronę najsympatyczniejszej uczennicy zdobyła Aleksandra Majcher (Va), natomiast za najprzystojniejszego kolegę, żeńska część publiczności uznała Kamila Rybskiego (IV).

W konkursie czytelniczym bezkonkurencyjnymi znawcami lektur okazali się Klaudia Kuklińska (Va) i Michał Zelek (Vb). Ostatni dzień Tygodnia Kultury należał jak zwykle do najprzyjemniejszych i „najśłodszych”. Nie tylko laureaci bowiem otrzymali mnóstwo atrakcyjnych nagród. Nawet ci uczestnicy konkursów, którzy nie znaleźli się na czołowych miejscach w rywalizacji, dostali nagrody pocieszenia, w postaci różnych upominków, przyborów szkolnych, książek i słodyczy. A teraz pozostaje już tylko czekać do przyszłej wiosny na kolejną edycję Dni Kultury Szkolnej.

Rafał Wnęk

## Dla dzieci z krajów misyjnych

W 1996 roku Szkoła Podstawowa w Zawadzie koło Tarnowa otrzymała imię misjonarza zamordowanego w Peru. Ojciec Zbigniew Strzałkowski – bo to jego postać patronuje szkole – był synem ziemi zawadzkiej a w dniu swego chrztu - położony przez matkę na ołtarzu - został poświęcony Bogu. 1 sierpnia 1991 roku zginął w Peru śmiercią męczeńską z rąk komunistycznych terrorystów.

4 marca br. w szkole gościł misjonarz z Afryki Środkowej ks. Marek Muszyński, który opowiadał dzieciom o swej 13 letniej pracy wśród pigmejów. Przywiózł też wiele ciekawych pamiątek z pobytu na Czarnym Łądzie, wśród nich kusze, dzidy, plecakzki plecione z włókien czy gałązek, instrumenty muzyczne i inne przedmioty codziennego użytku. Gość długo i obszernie odpowiadał na liczne pytania uczniów, objaśniał eksponaty.

Dzieci ze szkoły znają życie i pracę swego patrona, znają jego rodziców, braci, znają też trud i radość pracy misyjnej.

Przybliżają im te zagadnienia właśnie misjonarze odwiedzający corocznie szkołę. Spotkania takie stały się już tradycją szczególnie od czasu, gdy utworzono Grupę Misyjną, zadaniem której jest przybliżanie uczniom postaci patrona, jego życia i pracy. Działalność Grupy Misyjnej



opiera się na ideałach PDMD i stąd uczniowie - rezygnując z jednego cukierka - zbierają grosiki z przeznaczeniem na potrzeby dzieci z krajów misyjnych. 26 grudnia, w drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia nasi uczniowie, jako kolędnicy misyjni

wędrują po wsi z przygotowaną specjalnie na tę okazję inscenizacją, kwestując na rzecz misji. Przygotowujemy i wystawiamy w szkole inscenizacje tematycznie związane z krajami pracy misyjnej, bierzemy udział w organizowanych w Częstochowie co 2 lata misyjnych zjazdach dzieci a nasi przedstawiciele wyjeżdżają na zimowe dni formacji misyjnej a także na letnie oazy misyjne. W szkole są też organizowane konkursy np. poezji misyjnej, wiedzy o patronie a także wystawy poświęcone patronowi szkoły i jego pracy w Peru. Odwiedzający szkołę księża misjonarze dzielą się z uczniami nie tylko wiedzą dotyczącą misji ale również prezentują przywiezione z daleka eksponaty opowiadają, o ludziach, kulturze i zwyczajach kraju, w którym przyszło im pracować. Tak więc czasem bardzo egzotyczny kraj i jego mieszkańcy stają się bliscy garstce dzieci z małej Zawady, dzięki obranemu patronowi oraz tym, którzy tak jak on niegdyś wołali:

Jeżeli to twój głos, Panie / Jeżeli to mnie wołasz / Jeżeli to na mnie czekają / Głodni Twego słowa / Oto jestem – pošlij mnie.

Grażyna Bernacik  
opiekunka Grupy Misyjnej

# Na sportowo i ...”wiosennie”

Cieplejsze promienie słońca powodują naturalną potrzebę zmiany dotychczasowego stylu życia. Ze szczególnym zniecierpliwieniem oczekują wiosny dzieci, którym długie zimowe miesiące dały się już we znaki.

Wychodząc naprzeciw ich oczekiwaniom, Szkoła Podstawowa w Błoniu zorganizowała w sobotę 27 marca zajęcia sportowo – rekreacyjne, chociaż aura sprawiła psikusa i pogoda była bardziej zimowa niż wiosenna. Nie przeszkodziło to jednak w dobrej zabawie. Przygotowane przez dyrektora i grono pedagogiczne propozycje zabaw i gier, a także happening plastyczny cieszyły się wielkim zainteresowaniem nie tylko uczniów oraz ich rodziców, ale i społeczności lokalnej. Nic w tym dziwnego, po okresie, kiedy niewiele działo się w tej miejscowości, utworzenie autonomicznej szkoły stało się ważnym wydarzeniem nie tylko w odniesieniu do uczniów, ale i dla wielu mieszkańców, którzy utożsamiają się z tą placówką. Nie szczędzą sił, aby nadrobić lata zaniedbań i sprawić, iż stanie się ona powodem do dumy. Potwierdzeniem tego stała się choćby wspomniana impreza o charakterze rekreacyjno – sportowym.

Liczne konkurencje – sportowe i zręcznościowe, czy wreszcie otwarte zawody w strzelaniu sportowym – to tylko niektóre z propozycji. Pomyślano także o osobach mniej aktywnych, preferujących inne formy spędzania wol-



nego czasu. Miały one możliwość wzięcia udziału w ciekawym happeningu plastycznym. Doznań estetycznych dostarczyła również prezentowana wystawa haftu krzyżykowego. Znalazło się na niej kilkadziesiąt prac wykonanych przez panie Annę Sikorę, Martę Kamykowską i Dorotę Puciłowską. Wiele z nich to prawdziwe dzieła sztuki, jak twierdzili oglądający, szczególnie zaś uczestnicy zajęć hafciarskich. Taka oferta działań edukacyjnych nie jest zbyt popularna, ale patrząc na zainteresowanie, jakie jej towarzyszą, z pewnością godna polecenia.

W szkole odbywają się również – w ramach godzin pozalekcyjnych – zajęcia recytatorsko – teatralne, plastyczne, logopedyczne, sportowe, matematyczno – informatyczne. Działania

także – co prawda jeszcze bez nazwy – zespół folklorystyczny, cieszący się zainteresowaniem nie tylko wśród uczniów, ale i powodujący przyływ wspomnień u ich dziadków, patrzących często z rozrzewnieniem, jak ponownie kolejne pokolenie tańczy z ochotą trojaka czy krakowiaka. Pozwała to z nadzieją spojrzeć w przeszłość, gdzie to, co stanowi o trwałości narodu, zostanie „ocalone od zapomnienia”.

Wielkim zainteresowaniem cieszy się świetlica. Atmosfera w niej panująca sprawia, iż uczniowie z ochotą pozostają w niej po zakończeniu lekcji lub ponownie przychodzą do szkoły w godzinach popołudniowych. Warto też podkreślić, że na te zajęcia uczęszczają także dzieci uczące się poza Błoniem.

Tak pomyślana oferta edukacyjna powoduje spore zainteresowanie rodziców, szukających dla swych pociec nie tylko szkoły zaspokajającej ich oczekiwania w kwestii uzyskiwanych wyników w nauczaniu, ale i klimatu sprzyjającego wszechstronnemu rozwojowi dziecka i kameralnej, bezpiecznej placówki pozwalającej odnaleźć się każdemu uczniowi.

**Artur Puciłowski**

## Przełomowy rok pod wieloma względami

**Nauczanie i wychowanie to dwie fundamentalne funkcje szkoły. Z nimi zaś zintegrowana jest kolejna funkcja – funkcja opiekuńcza. Obecnie, w dobie dużego rozwarstwienia społecznego, rosnącego bezrobocia i wiążącego się z tym ubożenia wielu rodzin, funkcja opiekuńcza szkoły nabiera coraz większego znaczenia.**

Ci spośród rodziców, którzy jeszcze mają pracę, potrzebują wydłużonej opieki nad swymi pociechami na czas, kiedy nie ma ich w domu. Z tym wiąże się konieczność zabezpieczenia dzieciom na terenie szkoły możliwości spożycia gorącego posiłku.

W najtrudniejszej sytuacji są dzieci rodziców dotkniętych bezrobociem, czy też dzieci z rodzin niewydolnych wychowawczo. Dla nich możliwość zjedzenia w szkole obiadu jest cenna szczególnie. Niestety, ciągle zdarza się, że dzieci w domu nie jedzą śniadań i nie przynoszą drugiego śniadania do szkoły. O złym samopoczuciu głodnego dziecka w szkole i o marnych efektach jego pracy na lekcji nikogo przekonywać nie trzeba.

W kontekście tych rosnących problemów społecznych dotyczących nasze dzieci niezwykle cenny jest fakt, iż samorząd naszej gminy dostrzega rangę problemu i wychodzi mu naprzeciw.

To właśnie dzięki otwarciu się władz Gminy na potrzeby jednej z największych placówek oświatowych naszej gminy – Szkoły Podstawowej nr 1 w Woli Rzędzińskiej sukcesywnie rozwiązywane są jej problemy.

Uczniowie mają zabezpieczoną rozszerzoną opiekę wychowawczą w ramach pracy świetlicy szkolnej. Mogą w niej odrabiać lekcje, bawić się, odpoczywać, rozwijać swe zainteresowania. Świetlica szkolna czynna jest codziennie w godz. 7.30 – 15.30. Dwa razy w tygodniu w godzinach popołudniowych czynna jest świetlica profilaktyczna utrzymywana również przez gminę, a wspierana – dożywianie – przez Ks. Proboszcza Jana Franczaka.

W tym roku szkolnym po raz pierwszy w historii szkoły stworzona została możliwość wydawania uczniom obiadów przywożonych do szkoły z Tamowa. Korzysta z nich około 60 osób. Stało się to możliwe dzięki wykonaniu w czasie minionych wakacji adaptacji jednej klasy na stołówkę. W budżecie gminy na rok 2004 zagwarantowano środki na wykonanie koniecznego, drugiego etapu prac, który pozwoli przygotowywać obiady w stołówce szkolnej. Spowoduje to obniżenie ceny obiadu i przyczyni się do objęcia dożywianiem większej liczby uczniów, których obecnie nie stać na wykupienie posiłków. Ci, którzy są w największej potrzebie, korzystają z obiadów w całości finansowanych przez GOPS w Tamowie.

Zapowiada się, iż 2004 rok będzie dla naszej szkoły rokiem przełomowym także pod innym względem. Oto dzięki staraniom i zapobiegliwości naszych radnych, zwłaszcza p. Mieczysława Nytki i p. Wiesławy Mityry, dzięki zaangażowaniu obu Panów Wójtów – Piotra Molczyka i Grzegorza Kozioła i wielu innych sojuszników szkoły, w budżecie gmi-

ny zagwarantowano środki na wykup terenu pod szkolne boisko sportowe. Nadeszła więc realna szansa na rozwiązanie ogromnego problemu pozyskania tak bardzo potrzebnego terenu pod boisko sportowe. Zabezpieczono również środki na wymianę okien w budynku szkoły. Czynione są starania o pozyskanie środków na wykonanie termoizolacji całego obiektu szkolnego.

Warto jeszcze dodać, że nasza szkoła czyni wiele starań, aby jak najlepiej przygotować uczniów do dalszej nauki i życia. Na terenie szkoły – oprócz kilku organizacji uczniowskich – działają następujące koła: j. angielskiego, polonistyczne, historyczne, przyrodnicze, plastyczne, informatyczne, teatralne, taneczne, sportowe, miłośników książki, żywego słowa, chór i zespół instrumentalny.

Dla uczniów klas IV szkoła organizuje naukę pływania na basenie w Tamowie – zorganizowano 3 grupy po 15 uczniów .

Bardzo trafioną decyzją było utworzenie w b.r. przy szkole uczniowskiego Klubu Sportowego. Klub przyjął nazwę „Tygryski”. Cieszy się on wśród uczniów ogromną popularnością – liczy 107 członków. Prezesem klubu została nauczycielka wf - Agnieszka Łoch. Klub prowadzi dwie sekcje: siatkową i koszykową. Zajęcia prowadzone są dotychczas nieodpłatnie przez nauczycieli wf - Agnieszkę Łoch i Macieję Wąsowiczę.

UKS otrzymał finansowe wsparcie z Urzędu Gminy na realizację przygotowanego projektu.

**Krystyna Rosół**

## Powitanie wiosny w Jodłówce-Wałkach



Szkolne koło LOP przy Szkole Podstawowej w Jodłówce-Wałkach zorganizowało program edukacyjny pod hasłem: „Wiosna 2004”.

Tradycyjnie uczniowie pożegnali się z zimą pałac Marzannę – symbol odchodzącej zimy. Jak co roku w dniu wiosny święto obchodzili chłopcy. Był to rewanż za Dzień Kobiet. Nie zabrakło upominków dla chłopców, życzeń od dziewcząt.

Nasi chłopcy prezentowali się wykonując znane im przeboje, występ umiliły skecze, a bohaterami ich byli mężczyźni.

Odbył się również konkurs: „Jeden z pięciu”. Tutaj swoją wiedzą z różnych przedmiotów wykazywali się uczniowie klas IV-VI. Program łączył przyjemne z pożytecznym.

(U. Bab)

## Ku zjednoczonej Europie

24 marca br. w Publicznej Szkole Podstawowej w Zgłobicach odbyła się uroczysta akademii poświęcona wejściu Polski do grona państw unijnych.

Uczniowie odśpiewali hymn Unii Europejskiej, zapoznali się z krótką historią powstawania zjednoczonej Europy, a następnie przedstawiili charakterystykę jednego z państw unijnych – Grecji.

Wprowadzeniu w klimat grecki posłużyła melodia Zorby i taniec w wykonaniu uczennic tułejszej szkoły.

Młodzież zaprezentowała współczesną Grecję w aspekcie geograficznym, gospodarczym, kulturalnym i turystycznym.

Uczniowie przypomnieli również ogromny wkład starożytnych Greków w cywilizacyjny dorobek świata.

Następnie wystąpili najważniejsi mityczni bogowie greccy: Zeus, Hera, Atena, Afrodyta, Posejdon i Hades, opowiadając za jaką dziedzinę życia każde z nich odpowiada. Wspólny taniec bogów do muzyki greckiej zakończył część artystyczną akademii.

Uczestnikom konkursu historycznego klas V pt. „Bogowie i mity starożytnej Grecji i Rzymu” wręczono pamiątkowe dyplomy oraz nagrody – książki o tematyce historycznej.

Barbara Hirsz

## Poezja z Koszyc Wielkich



**Od kilku lat pisze wiersze. Obecnie mieszka i pracuje w Koszycach Wielkich. Polonistka Małgorzata Zabawa na swoim koncju już ma pierwszy tomik poezji.**

- Poezję traktuję jako hobby, uprawiane nieregularnie. Piszę o moich najbliższych sprawach. Moje wiersze to zapis odruchów myśli, wrażeń i nastrojów, echa pewnych sytuacji czy rozmów. To po prostu kolejne przystanki na drodze do świadomości siebie samej i odczuwania świata. Do wielu przeżytych myśli inspirowały mnie wiersze Zbigniewa Herberta – opowiada Małgorzata Zabawa.

Jako poetka pierwsze znaczące wyróżnienie otrzymała w 1987 roku w Konkursie Debiutów Poetyckich w Podgrodziu. Od tego czasu swoje utwory publikowała w „Gościu Niedzielnym” i „Tem”. Dwa lata temu wydała tomik wierszy „Znak Nieporadny”. Ostatnio napisała kolejne, nowe wiersze. – Nie ma jednak ich tyle, żeby wydać kolejny tomik. Trudno mi powiedzieć kiedy go wydam, chociaż chciałabym, aby do tego doszło – mówi Małgorzata Zabawa.

(zet)

### Podróże

te kiedy tylko na chwilę  
zmieniał się rytm oddechu  
aby przywrócić zapomnianą  
ciszę

inne dalekie  
śladami dawnych marzeń  
ich nieuchwytnie granice  
dano ci przełamać  
czar egzotyki ujmował zmysły  
wrażenia rozpraszane  
niby róża wiatrów

i jeszcze dalsze w głąb wła-  
snego serca

i te które uczyły cię świata  
smaku nieba i ziemi słońca i  
powietrza  
i te do źródła szczęścia które  
były innym

tyle ich

a najpiękniejsza podróż jest  
jeszcze przed tobą  
mocna dłoń przyjaciela  
cichy śmiech o poranku  
i port pełen światła

dajemy słowo  
rozliczamy się ze słów  
mościmy się w nich wygodnie  
jak w starym hotelu

starannie ważymy słowa  
splatamy w ozdobne  
konfiguracje  
lub wręcz odwrotnie oczyszczamy z emocji  
zostawiając nagie fakty  
lub jak się nam wydaje  
sedno rzeczy

niekiedy przerzucamy słowa  
niczym mosty  
między ja a ty  
między czernią a bielą  
między tak a nie

omotujemy słowami  
albo  
liczymy się z nimi

ale czy będą godne ocalenia

luty 2004

## GMINNY SKARB KIBICA

## O AWANS CZY O UTRZYMANIE?

Piłkarze w naszym regionie wybiegli na boiska. Naszą gminę w rozgrywkach seniorów reprezentuje osiem drużyn (plus rezerwy Wolanii). Już w pierwszej kolejce rundy wiosennej zanotowano kilka niespodzianek. Za taką można uznać zwycięstwo – i to zasłużone – czwartoligowej Wolanii Wola Rzędzińska nad liderem Okocimskim Brzesko. Oby tak dalej! Niestety, nie wszystkie drużyny z naszej gminy tak dobrze rozpoczęły rundę rewanżową. Poniżej przedstawiamy jakie zmiany zaszły zimą w poszczególnych zespołach i



Seniorzy LKS Koszyce Wielkie

oczekiwania klubowych działaczy. Zamieszczamy też terminarz pozostałych do rozegrania spotkań. Wymienienie zespołu z naszej gminy na pierwszym miejscu oznacza, iż rozgrywa mecz w roli gospodarza, na drugim świadczy, iż jest to pojedynek wyjazdowy.

**IV liga**

**Wolania Wola Rzędzińska: zdobyć 15 punktów!**

Przybyli: Łukasz Kazik (Proszowianka), Adam Kamiński (Start Nowy Sącz). Odeszli: Grzegorz Stach (Sokół Wałki), Marcin Prokop, Tomasz Prokop (Orzeł Dębno), Jacek Kaim, Bartłomiej Chwistek (nie wznowili treningów), Janusz Paw (służba wojskowa).

Andrzej Prendota, prezes klubu: *Bracia Prokopowie przyszli do nas jako wolni zawodnicy. Zdecydowali się u nas grać przez pół roku. Po zakończeniu rundy jesiennej nie byli zainteresowani dalszymi występami. Mam na-*

*dzieję, że pozostali gracze wypełnią lukę po nich. Liczę, że uda nam się zdobyć 15 punktów, które powinno nam wystarczyć do utrzymania.*

Uwaga! W rundzie wiosennej Wolania mecze w roli gospodarza rozgrywać będzie na stadionie Błękitnych Tarnów przy ul. Piłsudskiego. W Woli Rzędzińskiej trwa obecnie remont obiektu. Prace mają zakończyć się w sierpniu.

**V liga**

**Dunajec Zbylitowska Góra: wyjść z „dołka”**

Przybyli: Rafał Więctaw (powrót z wypożyczenia do Olim-

pii Wojnicz), Tomasz Sobyra (Huragan Buchcie), Jacek Tadel i Kazimierz Tadel (wznowili treningi) Ubyli: Tomasz Sołowij (powrót do sędziowania).

*W zgodnej opinii klubowych działaczy jedenastkę ze Zbylitowskiej Góry, czeka ciężka walka o utrzymanie.*

**Klasa A - grupa II**

**Victoria Koszyce Małe: szczyt marzeń – „oczko” wyżej**

Przybyli: Adrian Dulęba (junior), Mariusz Pikul, Dominik Bodo (wznowili treningi). Franciszek Dulęba prezes klubu: *Po bardzo dobrej rundzie jesiennej, w której dość niespodziewanie zajęliśmy drugą lokatę, nie pozostaje nam nic innego jak tylko walczyć o jeszcze wyższą pozycję. Jeżeli pojawi się szansa awansu do „okrągówki”, to nie odpuszczamy. Mamy szeroką kadrę i świetną atmosferę w zespole, więc wszystko jest możliwe.*

**Tarnowiec: z nowym trenerem**

Przybyli: Mariusz Biskupek, Marcin Słowik, Tomasz Jabłoński (Metal Tarnów), Przemysław Kielbowicz, Przemysław Starzyk (wznowili treningi), Kazimierz Curyło (trener, wcześniej prowadził drużyny młodzieżowe Metalu Tarnów). Ubyli: Stanisław Sroczyński (trener, zrezygnował z prowadzenia zespołu), Krzysztof Filip (Skrzyszovia), Karol Kosoń (Ładna), Jakub Batko, Paweł Głęb, Bartosz Rudny, Łukasz Zabawa (zrezygnowali) Marcin Wojtarowicz, prezes klubu: *Walczymy o utrzymanie. Wszystko, zależeć będzie od ilości drużyn, które spadną z A klasy. Jeżeli będą to cztery drużyny - zamiast dwóch, to nasza sytuacja skomplikuje się. Mamy nowego trenera i kilku nowych zawodników - trzeba być dobrej myśli.*

**Radlna: bez zmian**

Robert Zelek, prezes klubu: *Bez zmian personalnych przystępujemy do rundy wiosennej. Będzie dla nas ciężką przeprawą. Walka o utrzymanie będzie bardzo trudna.*

**Klasa B - II grupa**

**Zgłobice: w sparingach bez porażki**



Juniorzy LKS Zgłobice

Przybyli: Piotr Grzyb (Metal Tarnów)

Michał Kawula, prezes klubu: *Walczymy o awans do A klasy. Zimą pracowaliśmy bardzo solidnie. Rozegraliśmy siedem sparingów. Żadnego nie przegraliśmy, większość wygraliśmy. Jestem dobrej myśli.*

**Sokół Wałki:**

**oby nie w C klasie**

Przybyli: Dawid Lisowski (Wolania Wola Rzędzińska). Ubyli: Andrzej Drwał (Wolania Wola Rzędzińska II) Tadeusz Kolasa, wiceprezes

*klubu: Chcemy się utrzymać. Na razie zajmujemy pozycję, która może oznaczać spadek. Wiele zależy od tego, czy powstanie C klasa.*

**Wolania Wola Rzędzińska II: duża rotacja**

Ubyli: Łukasz Cecot, Piotr Łabno, Bartłomiej Chwistek (nie wznowili treningów), kilku graczy odeszło do pierwszej drużyny. W zespole mogą wystąpić też zawodnicy pierwszego zespołu. Mirosław Kopeć, trener rezerw: *W przerwie zimowej w zespole nastąpiła duża rotacja. Kilku zawodników jest po kontuzjach, trochę czasu upłynie jak dojdą do pełnej dyspozycji. Będziemy walczyć o utrzymanie. Liczę, że pomogą nam w tym zawodnicy pierwszej drużyny.*

Uwaga! W rundzie wiosennej rezerwy Wolanii mecze w roli gospodarza rozgrywać będą na boisku Sokola Wałki.

**Klasa B - VIII grupa**

**Koszyce Wielkie: marzenia o 6 lokacie**

Przybyli: Krzysztof Chlewski (grający trener), Mariusz Najdała i Sylwester Sojdo (pomocnicy). Kilku zawodników nie wznowiło treningów.

Dariusz Tokarz, prezes klubu: *Jak na nowy klub i pierwszy*

*sezon występów w rozgrywkach ligowych, miejsce w środku tabeli byłoby bardzo dobrym wynikiem. Problem w tym, że zapowiedziana została reorganizacja niższych klas rozgrywkowych i aby nie spaść do C klasy trzeba będzie załapać się do pierwszej „szóstki”. To trudne zadanie, ale realne do zrealizowania.*

Uwaga! Koszyce Wielkie mecze w roli gospodarza rozgrywać będą na boisku w Koszycach Małych.

## TERMINARZ POZOSTAŁYCH DO ROZEGRANIA MECZÓW RUNDY WIOSENNEJ Z UDZIAŁEM DRUŻYN Z GMINY TARNÓW

### 10 kwietnia (sobota)

IV liga: Tarnovia - Wolania (godz. 14). V liga: Dunajec Zbylitowska Góra - KRIS Szreniawa Nowy Wiśnicz (11). Klasa A: Arkadia Olszyny - Tarnowiec (11), Radlna - Zorza Zaczarnie (11.30), Pogoria Pogórska Wola - Victoria (15). Klasa B: Świebodzin - Koszyce Wielkie (11).

### 17-18 kwietnia (sobota-niedziela)

IV liga: Wolania - BKS (n. 14) V liga: Strażak Morzyska - Dunajec (n. 15). Klasa A: Błękitni Tarnów - Radlna (s.17), Victoria - Orzeł Lisia Góra (n.12), Tarnowiec - Burzyn (n.17). Klasa B: Wolania II Wola Rzędzińska - Rybitwa Ostrów (n.11) Radar Łętowice - Sokół Wałki (n.11) Zgłobice - Rudka (n.13), Rzuchowa - Koszyce Wielkie (n.11)

### 21 kwietnia (środa)

IV liga: Wolania - Polan Żabno (17)

### 24-25 kwietnia (sobota-niedziela)

IV liga: Unia Tarnów - Wolania (s. 17). V liga: Pogórze Pleśna - Dunajec (n. 16). Klasa A: Radlna - Dunajec Mikołajowice (n.11.30), Nowa Jastrząbka - Tarnowiec (n.12), Olimpia Wojnicz - Victoria (n.15). Klasa B: Sokół - Wolania II (n.13), Zgłobice - Jutrzenka Wierchostawice, Gromnik - Koszyce Wielkie (n.14)

### 1-2 maja (sobota-niedziela)

IV liga: Wolania - Wisła (n. 17). V liga: Ciężkowińska - Dunajec (n. 16). Klasa A: Victoria - Radlna (s.16), Tarnowiec - Huragan Buchcice (n. 17.30). Klasa B: Ładna - Sokół (s.11), Zgłobice - Bobry Bobrovia Bobrowniki Małe (n.14), Wolania II - Radar Łętowice (s.15). Klasa B gr. II: Koszyce Wielkie - Liwoc Czerwna (n.11)

### 3 maja (poniedziałek)

Klasa B: Wolania II - Świt Komorów (11), Rybitwa Ostrów - Zgłobice (n.11) Sokół - Śmigno (13.30).

### 8-9 maja (sobota-niedziela)

IV liga: Malinex Kobylanka - Wolania (s. 17). V liga: Dunajec - Rzezawianka (n. 17). Klasa A: Radlna - Pogoria Pogórska Wola (n.11.30), Spółdzielca Grabno - Victoria (n. 16), Tarnowiec - Iskra Tarnów (n.18). Klasa B: Ładna - Wolania II (n.11), Zgłobice - Sokół (n.13).

### 15-16 maja (sobota-niedziela)

IV liga: Wolania - Dunajec Nowy Sącz (n. 17) V liga: Metal-Gawro Tarnów - Dunajec (s. 17). Klasa A: Orzeł Lisia Góra - Radlna (n.11) Victoria - Arkadia Olszyny (n. 12), Szywałd - Tarnowiec (n.11.30). Klasa B: Wolania II - Śmigno (n.11), Sokół - Gryf Bogumiłowice (n.13), Radar Łętowice - Zgłobice (n.11), Koszyce Wielkie - Wola Lubecka (n.15).

### 19 maja (środa)

IV liga: Glinik/Karpattia Gorlice - Wolania (17.30)

### 23 maja (niedziela)

IV liga: Wolania - Orkan Szczyrzyce (17). V liga: Dunajec - Wietrzychowice (18). Klasa A: Tarnowiec - Zorza Zaczarnie (18), Burzyn - Victoria (15), Radlna - Olimpia Wojnicz (11.30). Klasa B: Zgłobice - Wolania II (13), Rudka - Sokół (11), Koszyce Wielkie - Alfa Siedliska (11)

### 29-30 maja (sobota-niedziela)

IV liga: Wierchy Rabka - Wolania (s. 18). V liga: Orzeł Dębno - Dunajec (n. 17.30). Klasa A: Błękitni Tarnów - Tarnowiec (n.16), Victoria - Nowa Jastrząbka (n.12), Iskra Tarnów - Rad-

na (n.17). Klasa B: Zgłobice - Wolania II (n.13), Sokół - Jutrzenka Wierchostawice (n. 13), Koszyce Wielkie - Karwodrza (n.14.30).

### 6 czerwca (niedziela)

IV liga: Wolania - Lubań Maniowy (18). V liga: Dunajec - Gosławice (18). Klasa A: Tarnowiec - Dunajec Mikołajowice (18), Huragan Buchcice - Victoria (15), Spółdzielca Grabno - Radlna (17). Klasa B: Ładna - Zgłobice (11), Wolania II - Gryf Bogumiłowice (11), Bobry Bobrovia Bobrowniki Małe - Sokół (11), Koszyce Wielkie - Siemiechów (11)

### 9-10 czerwca (środa-czwartek)

IV liga: Huragan Waksmund - Wolania (cz. 15). V liga: Ikar Odporyszów - Dunajec (cz. 18). Klasa A: Victoria - Tarnowiec (s.17), Radlna - Arkadia Olszyny (s.17).

### 13 czerwca (niedziela)

IV liga: Wolania - Kolejarz Stróże (17). V liga: Dunajec - Rylovnia (17). Klasa A: Szywałd - Victoria (17), Tarnowiec - Pogoria Pogórska Wola (17), Burzyn - Radlna (17). Klasa B: Zgłobice - Świt Komorów (11), Wolania II - Jutrzenka Wierchostawice (11), Sokół - Rybitwa Ostrów (11), Koszyce Wielkie - Ryglisce (11)

### 19 -20 czerwca (sobota-niedziela)

IV liga: Tuchovia - Wolania (s. 17.30). V liga: Dąbrowa - Dunajec (n. 17). Klasa A: Orzeł Lisia Góra - Tarnowiec (n.11), Victoria - Zorza Zaczarnie (n. 11) Radlna - Nowa Jastrząbka (n. 11). Klasa B: Gryf Bogumiłowice - Zgłobice (s. 17), Bobry Bobrovia Bobrowniki Małe - Wolania II (s.17), Świt Komorów - Sokół (s.17), Koszyce Wielkie - Olszynka Ołpiny (n. 14).

## Tarnowiec. I Mistrzostwa Gminy Tarnów w Szachach

# Jasiak potwierdził klasę

Filip Jasiak zwyciężył w pierwszych szachowych mistrzostwach gminy Tarnów, które odbyły się w Zespole Szkół Publicznych w Tarnowcu. Wystartowało 58 zawodników, reprezentujących szkoły podstawowe i gimnazja z gminy Tarnów.

Pomysł zorganizowania zawodów wyszedł od przewodniczącego Sejmiku Uczniowskiego Gminy Tarnów Jakuba Jasiaka. Okazał się prawdziwym strzałem w dziesiątkę. W hali Zespołu Szkół Publicznych w Tarnowcu rywalizowało 58 chłopców i dziewcząt z ośmiu szkół podstawowych i gimnazjów gminy Tarnów. Zawody rozgrywane były systemem szwajcarskim.

Ostatecznie najlepszym okazał się Filip Jasiak ze Szkoły Podstawowej w Tarnowcu. Tuż za nim uplasowali się: Miro-

slaw Woron z Gimnazjum w Zbylitowskiej Górze i Dawid Wroński ze SP w Jodłówce-Wałkach. Wręczono również okolicznościowe wyróżnienia. Przypadły najlepszej szachistce zawodów: Joannie Turaj z Gimnazjum w Tarnowcu oraz najmłodszemu uczestnikowi zawodów - Katarzynie Chmurze ze SP w Tarnowcu. Dyplomy otrzymali również: Adrian Syrek - Gimnazjum Zbylitowska Góra oraz Grzegorz Barwacz - SP Jodłówka-Wałki.

Wszyscy otrzymali okolicznościowe nagrody, które wręczał wójt Piotr Molczyk oraz dyrektor ZSP w Tarnowcu Anna Chmura. Tą bardzo udaną imprezę wsparło również Centrum Kultury, Sportu i Inicjatyw Europejskich Gminy Tarnów.

(zet)



Triumfatorzy I Gminnych Mistrzostw w Szachach

## Do piłki nie trzeba namawiać

Piłka nożna, lekkoatletyka oraz tenis stołowy to sekcje niedawno powstałego Uczniowskiego Klubu Sportowego „Zawada”. Jego zajęcia cieszą się dużą popularnością.

Od kilkunastu tygodni w Zawadzie istnieje UKS. Jego opiekunem jest Michał Jarzab, nauczyciel WF-u, a także zawodnik Tarnovii. - Pomysł utworzenia klubu to inicjatywa dyrekcji szkoły. Nie ukrywam, że bardzo mi spodobał się - mówi opiekun. - Ważne jest, żeby zająć czymś naszych uczniów. Lepiej, żeby wolny czas spędzali w szkole, niż chodzili po przystankach bądź w inne miejsca i próbowali przykładowo palić papierosy.

Utworzony UKS podzielono na trzy sekcje: piłki nożnej, tenisa stołowego oraz lekkoatletyki. Przyjmowani są do niego uczniowie z klas 4-6. Zajęcia z nimi prowadzone są po godzinach lekcyjnych. - Największą popularnością cieszy się oczywiście piłka nożna - informuje Michał Jarzab. - Do jej uprawiania nie trzeba nikogo namawiać. Uczniowie garną się do grania. Jesienią trenowaaliśmy na asfaltowym boisku koło szkoły. Zimą graliśmy w hali sportowej w Tarnowcu, raz w tygodniu.

(zet)

# Tarnowiec w starej fotografii

W ramach projektu Europejski Dzień Wiosny prowadzona była w Zespole Szkół Publicznych w Tarnowcu akcja Dyskretny urok starej fotografii. Pomysł na akcję był prosty. W rodzinnych albumach przechowywane są zdjęcia sprzed lat, które ulegają niestety zniszczeniu. Upływający czas dziesiątkuje zdjęcia, coraz trudniej rozpoznać na nich osoby i miejsca. Stare fotografie są wspaniałym dokumentem nieistniejących już domów, miejsc, uroczystości religijnych, rodzinnych czy wiejskich.

Długo można pisać o wartości dokumentacyjnej pozostałych, zniszczonych, zdziękowanych przez czas fotografii. Dla starszych są one przypomnieniem dawnych znajomych i zdarzeń, dla młodzieży okazją do poznania bogatej przeszłości swej małej Ojczyzny. Praca nad starymi zdjęciami pokazała ogromne zmiany, jakie zaszły w Tarnowcu. Dzięki tym zdjęciom poznaliśmy bogate dzieje parafii, funkcjonowanie

Najwięcej zdjęć udostępniły panie Cecylia Wojtarowicz, Cecylia Drwal, Halina Dąbrowska, pan Edward Romanowski. Kopalnią wiedzy o starym Tarnowcu była też kronika POM u oraz zdjęcia z rodzinnego albumu pana Józefa Szynala, udostępnione przez państwa Jolantę i Wojciecha Wajdowiczów. Udostępnione zostały rodzinne albumy, kroniki POM-u, szkoły, drużyny harcerskiej, Urzędu Gminy. Wszystkie zdjęcia to ogrom wiedzy, ale i wzruszeń przy okazji identyfikacji osób, miejsc i wydarzeń.

Wszystkie zdjęcia zostały zeskanowane. Na finał Europejskiego Dnia Wiosny wydrukowanych zostało kilkadziesiąt fotografii, które złożyły się na interesującą wystawę. W ciągu całego dnia wielu zacnych gości i mieszkańców Tarnowca oglądało zdjęcia z wielkich wydarzeń i uroczystości sprzed lat, odnajdywało znajomych, wspominało klimat pracy w szkole czy POM-ie przed blisko półwieczem.

Trwałym elementem akcji jest wykonanie przez grono zapaleńców 100 egzemplarzy płyt CD z archiwalnymi zdjęciami Tarnowca, jego mieszkańców i ich rodzin. Otrzymali je m.in. wszyscy, którzy dotychczas udostępnił zdjęcia.

Nad utrwalaniem starych fotografii pracujemy nadal. Pragnę w tym miejscu zwrócić się do mieszkańców Tarnowca z uprzejmą prośbą o wypożyczenie na najwyżej 2 dni dalszych zdjęć. W miarę pozyskiwania nowych materiałów opracowywane będą kolejne płyty, a zdjęcia będą



Chór przed kaplicą w Tarnowcu w 1950 r. (Zdjęcie udostępniła p. C. Wojtarowicz).



Sprzęt przed akcją siewną w 1954 r. (z archiwum POM).

ochronki, budowę kaplicy i całkiem niedawno nowego kościoła, działające przed laty grupy teatralne, drużyny piłkarskie. Dokumentem przeszłości są też zdjęcia traktorów, które z portretem towarzysza Bieruta wyjeżdżają na akcję siewną w latach pięćdziesiątych.

Wypieranie tradycyjnych zdjęć przez fotografię cyfrową stwarza znakomitą możliwość do utrwalenia i przechowania praktycznie na wieczność starych zdjęć. Taka też była idea akcji, jakiej wykonanie zaproponowałem nauczycielce historii, pani Teresie Kozaczka. Z apelem o udostępnienie starych fotografii zwróciliśmy się przez nauczycieli naszej szkoły oraz korzystając z uprzejmego ogłoszenia przez księdza proboszcza. Odzew na akcję był i jest ogromny. W ciągu 3 tygodni udało się zebrać (do 25 marca) prawie 400 fotografii. Pochodziły one od 28 osób.

drukowane i eksponowane na okolicznościowych wystawach, jakie planujemy na najbliższą przyszłość w naszej miejscowości. Wszelkie fotografie prosimy przekazywać do Zespołu Szkół Publicznych w Tarnowcu (tel. 679-51-93).

Sponsorami akcji Dyskretny urok starej fotografii były firmy: TOP 8000 oraz Pracownia Archeologiczna.

Mateusz Okoński

## Certyfikat zobowiązuje!

W poprzednim roku kładliśmy w Szkole Podstawowej w Porębie Radlnej nacisk na działania zmierzające do uzyskania zaszczytnego tytułu „Szkoła z klasą”. Szereg zrealizowanych zadań zostało zaliczonych i ....mamy certyfikat! Tytuł napawa nas dumą, ale i zobowiązuje. Toteż kalendarz przedsięwzięć szkolnych pozostaje bogaty i w tym roku szkolnym.

Ogromną aktywność uczniowską i radość tworzenia wzbudziło zadanie: „Uczeń bada świat”. W ramach projektu przyrodniczo ekologicznego „Las” zbierano wszelkie dane o drzewostanie Poręby Radlnej. Uczniowie występowali w roli badaczy i autorów publikacji. Powstają kolejne jej rozdziały.

Zadanie „Nasza wielka i mała ojczyzna” przyniosło plon m.in. w postaci wystawy fotografii i prac plastycznych obrazujących lokalne tradycje rodzinne i świąteczne. Tradycje te zaprezentowane zostaną w postaci scenek przez uczniów klas młodszych.

Nie tracą aktualności działania pod hasłem „Więcej kultury”. Odbyliśmy z uczniami wycieczkę do kina multimedialnego w Krakowie. Jak co roku,



gościmy na lekcjach w Muzeum Okręgowym, Bibliotece Miejskiej i Tarnowskim Teatrze im. Ludwika Solskiego.

W szkole natomiast uczniowie występują jako współtwórcy życia kulturalnego. Są realizatorami projektów międzyprzedmiotowych (w tym roku święto jesieni), pomysłodawcami licznych konkursów i imprez rozrywkowo edukacyjnych. Obfitości tychże dowodzą stworzone fotoreportaże i opaste albumy ze zdjęciami.

Nie zapominając o zadaniu „Szacunek, zaufanie, życzliwość” systematycznie badamy przy pomocy ankiet atmosferę panującą w szkole. Trudno przecenić znaczenie stosunków międzyludzkich w prawidłowym funkcjonowaniu szkoły. Szczególnie „Szkoły z klasą”. Przyjazna atmosfera sprzyja wcielaniu w życie kolejnych pomysłów wzbogacających życie placówki i środowiska lokalnego. Jesteśmy właśnie na etapie planowania atrakcji rodzinnego pikniku (miejmy nadzieję, że tak udanego jak w poprzednim roku) o wspólnym motywie sportowym (w związku z Rokiem Sportu). Zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy Tarnów do Poręby Radlnej dnia 30 maja 2004 roku.

Małgorzata Mytnik